## Sống Lành Mạnh Xanh Tươi Có Thể Tiết Kiệm cho Quý Vị về Tiền Năng Lượng và Tiền Thuế

Đạo Luật Khôi Phục và Tái Đầu Tư Mỹ (American Recovery and Reinvestment Act) có nhiều khích lệ về thuế cho người dân đầu tư vào những sản phẩm tiết kiệm năng lượng. Người đóng thuê nào thực hiện các bước tiết kiệm năng lượng có thể tiết kiệm được nhiều thuế.

Sau đây là vài điểm then chốt về **Tín Dụng Tài Sản Năng Lượng Không Kinh Doanh (Nonbusiness Energy Property Credit)**:

**Tín Dụng Tài Sản Năng Lượng Không Kinh Doanh** dành cho những cải tiến tiết kiệm năng lượng lắp đặt cho chủ nhà như cách nhiệt, cửa số và lò sưởi mới. Tín dụng bị giới hạn nhiều hơn so với các năm qua, nhưng có thể vẫn tiết kiệm được nhiều thuế.

- Phân suất tín dụng năm 2011 là 10 phần trăm chi phí của các cải tiến tiết kiệm năng lượng đủ tiêu chuẩn. Các cải tiến tiết kiệm năng lượng đủ tiêu chuẩn bao gồm thêm chất cách nhiệt, gắn cửa sổ bên ngoài và cửa ra vào tiết kiệm năng lượng, và một số nóc nhà. Không được tính chi phí lắp đặt các món này.
- Cũng có thể xin hoàn tại tín dụng cho chi phí tiết kiệm năng lượng cho tư gia, kể cả chi phí trả công lắp đặt. Tiết kiệm năng lượng cho tư gia bao gồm một số hệ thống sưởi và điều hòa tiết kiệm năng lượng cao, máy nước nóng và lò nâu đôt băng hơi đôt biomass.
- Tín dụng có giới hạn cả đời là \$500, và có thể chỉ được dùng \$200 cho cửa sổ. Nếu tổng số tín dụng tiết kiệm năng lượng cho tư gia đã được dùng cho các năm trước, kế từ năm 2005, là \$500 thì không thể xin hoàn lại tín dụng trong năm 2011.
- Các cải tiến đủ tiêu chuẩn phải được lắp đặt cho tư gia đang ở chánh thức của người trả thuế tọa lạc tại Hoa Kỳ trước ngày 1 tháng Giêng, 2012.

## Sau đây là vài điểm then chốt về Tín Dụng Tài Sản Tiết Kiệm Năng Lượng Tư Gia (Residential Energy Efficient Property Credit):

- Tín dụng bằng 30 phần trăm của số tiền người chủ nhà trả cho gia cư đủ tiêu chuẩn như hệ thống điện dùng ánh sáng mặt thống điện dùng ánh sáng mặt trời (solar), máy nước nóng dùng ánh sáng mặt trời, máy bơm trời, turbin gió, và nơi dùng tế bào nhiên liêu.
- Không có mức giới hạn trên số tiền tín dụng có sẵn, ngoại trừ cho nơi dùng tế bào nhiên liệu.
- Nói chung, chi phí lao động được cộng vào khi tính tín dụng này. Không phải tất cả các tín dụng tiết kiệm năng lượng đều đủ tiêu chuẩn cho các tín thuế này, chủ nhà nên kiểm tra bản chứng nhận tín thuế của nhà sản xuất trước khi mua. Người trả thuế thường có thể tin tưởng vào bản chứng nhận này, và quý vị có thể tìm lấy bản này trên mạng của nhà sản xuất hoặc trên nhãn đóng gói sản phẩm. Chủ nhà đủ tiêu chuẩn có thể xin hoàn tiền cho các tín dụng này trên Mẫu 5695, Tín Dụng Năng Lượng Tư Gia khi họ nộp đơn khai thuế liên bang cho năm 2011 của họ. Vì đây là tín dụng chứ không thể phần khấu trừ, họ có thể giảm được số tiền thuế mà họ thiếu theo từng đồng. Người trả thuế đủ tiêu chuẩn có thể xin hoàn lại tín dụng này bất kể là họ ghi ra trên từng mục khấu trừ trên Danh Muc A (Schedule A).

Gia chủ nào muốn thực hiện vài cải tiến nhà tiết kiệm năng lượng có thể được tín dụng thuế và tiết kiệm tiền thuế nhiều hơn. Có sẵn trên YouTube Vidêo:

• Cắt Bớt Chi Phí Năng Lượng và Thuế của Quý Vị, bằng tiếng Anh

Mẫu 5695, là mẫu Tín Dụng Năng Lượng Tư Gia (Residential Energy Credits), được sử dụng để nộp đơn xin tín dụng. Sử dụng Phần I của Mẫu 5695 để nộp đơn xin **Tín Dụng Tài Sản Năng Lượng Không Kinh Doanh** và Phần II của Mẫu 5695 để nộp đơn xin **Tín Dụng Tài Sản Tiết Kiệm Năng Lượng Tư Gia**. Người đóng thuế phải nộp đơn xin tín dụng trong hồ sơ khai thuế cho năm nào có những cải tiến.

- Nhà chế tạo phải chứng nhận là các sản phẩm của họ đáp ứng những tiêu chuẩn mới và họ phải cung cấp báo cáo bằng văn bản cho người đóng thuế như kèm theo trong đóng gói sản phẩm hoặc trong hình thức được in từ mạng lưới của nhà chế tạo.
- Người đóng thuế phải giữ một bản chứng nhận và hóa đơn của nhà sản xuất cùng với các hồ sơ thuế quan trọng khác.

Xin lưu ý, không phải tất cả các sản phẩm ENERGY STAR đều đủ tiêu chuẩn để được tín thuế. Muốn biết thêm thông tin chi tiết về cải tiến đủ tiêu chuẩn, xin viếng mạng lưới <u>EnergyStar</u> và <u>EnergyStar</u> <u>Frequently Asked Questions site</u> (mạng lưới Các Thắc Mắc Thông Thường về EnergyStar) của Bộ Năng Lượng Hoa Kỳ.

Muốn biết thêm thông tin về **Tín Dụng Tài Sản Năng Lượng Không Kinh Doanh**, **Tín Dụng Tài Sản Tiết Kiệm Năng Lượng Tư Gia**, và các quy định thuế then chốt khác của Đạo Luật Khôi Phục (Recovery Act), xin viếng mạng lưới chánh thức của IRS tại <a href="www.irs.gov/recovery">www.irs.gov/recovery</a>. **Có Mẫu 5695** và Hướng Dẫn để tải về trên IRS.gov cũng như kể cả các chi tiết về những tín dụng năng lượng này.

Sở Thuế Vụ



